

# UDENRIGSMINISTERIET

Det Udenrigspolitiske Nævn (2. samling)  
UPN UM-del - Bilag 29  
Offentligt

Folketingets Parlamentariske Afd.  
(1. sekretariat)  
Christiansborg Slot  
1240 København K

ORIGINAL

Asiatisk Plads 2  
DK-1448 København K  
Telefon +45 33 92 00 00  
Telefax +45 32 54 05 33  
E-mail: [um@um.dk](mailto:um@um.dk)  
<http://www.um.dk>  
Girokonto 3 00 18 06



Bilag  
2

Journalnummer  
5.K.567.

Kontor  
Udenrigspolitik

1. september 2008

Vedlagt videresendes brev med uofficiel dansk oversættelse fra det polske parlaments udenrigsudvalg til Det Udenrigspolitiske Nævn, modtaget via den herværende polske ambassade.

Med venlig hilsen

*Tordis Helmsdal*

Tordis Helmsdal

**Den Polske Republiks parlament Sejms Udenrigsudvalgs  
HOLDNING  
til situationen i Georgien  
vedtaget på mødet den 14. august 2008**

Den Polske Republiks parlament Sejms Udenrigsudvalg er dybt foruroliget over de russiske væbnede styrkers ulovlige skridt rettet imod det suveræne og uafhængige Georgien. Disse skridt kan på ingen måde retfærdiggøres af nogen tidligere aktioner eller væbnede episoder.

Udenrigsudvalget anser krænkelsen af Georgiens territoriale integritet for utilladelig, og samtidigt opfordrer til øjeblikkeligt at bringe alle fremmede væbnede styrkers operationer på georgisk territorium, herunder i Abkhasien og Sydossetien, til ophør.

Udenrigsudvalget opfordrer alle stater og internationale organisationer og især Den Europæiske Union, NATO, FN, Europarådet og OSCE til et beslutsomt engagement i løsningen af den russisk-georgiske konflikt og til at arbejde for denne regions sikkerhed og Georgiens territoriale integritet.

Udenrigsudvalget støtter Polens forslag om en øjeblikkelig indkaldelse af stats- og regeringschefer til et møde i Europarådet, som har til formål ikke blot indgåelse af våbenstilstand, men også udarbejdelse af en fredsplan, som kan sikre en varig løsning af de separatistiske problemer på georgisk territorium

Udenrigsudvalget fordømmer på det kraftigste anvendelsen af magt og repressioner af nogen art imod civilbefolkningen. Vi udtrykker vores solidaritet med alle ofre for denne konflikt og vi støtter de polske myndigheders, andre staters og internationale organisationers anstrengelser, som har til formål at yde dem humanitær og medicinsk hjælp.

**STANOWISKO**  
**Komisji Spraw Zagranicznych Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej**  
**w sprawie sytuacji w Gruzji**  
**uchwalone na posiedzeniu w dniu 14 sierpnia 2008 r.**

Komisja Spraw Zagranicznych Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej wyraża głębokie zaniepokojenie bezprawnymi działaniami rosyjskich sił zbrojnych, wymierzonymi przeciwko suwerennej i niepodległej Gruzji. Działan tych nie mogą usprawiedliwiać żadne wcześniejsze akcje czy incydenty zbrojne.

Komisja Spraw Zagranicznych uważa za niedopuszczalne naruszenie integralności terytorialnej Gruzji, a tym samym wzywa do natychmiastowego wstrzymania wszelkich działań zbrojnych obcych wojsk na terytorium Gruzji, w tym Abchazji i Osetii Południowej.

Komisja Spraw Zagranicznych wzywa wszystkie państwa i organizacje międzynarodowe, a szczególnie Unię Europejską, NATO, ONZ, Radę Europy i OBWE do zdecydowanego zaangażowania się w rozwiązanie konfliktu rosyjsko-gruzińskiego i działań na rzecz bezpieczeństwa tego regionu oraz integralności terytorialnej Gruzji.

Komisja Spraw Zagranicznych popiera zgłoszony przez Polskę postulat natychmiastowego zwołania Rady Europejskiej na szczeblu szefów państw i rządów, mający na celu nie tylko ogłoszenie rozejmu, lecz także wypracowanie pokojowego planu, zakładającego trwałe rozwiązanie separatystycznych problemów na terytorium Gruzji.

Komisja Spraw Zagranicznych w szczególności potępia stosowanie przemocy oraz wszelkich represji wobec ludności cywilnej. Wyrażamy naszą solidarność ze wszystkimi ofiarami tego konfliktu i popieramy wszelkie wysiłki polskich władz, a także innych państw i organizacji międzynarodowych mających na celu okazanie im pomocy humanitarnej i medycznej.